

# Водзё

ВКП(б) ЕМДИНСА РАЙКОМЛОН  
ДА РАЙОННОЙ СОВЕТЛОН ОРГАН

Ноябрь 29 лун

1941 50

Суббота

№ 96 (1024)

\* \* \* \* \*

Режонын петё 2 номер

## Унджык сетам фронтлы да страналы нянь, продукта, сырьё

Великый Октябрьской социалистической революциялөн XXIV-өд годовщина луньясё Сталин ёртлөн исторической выступлениеяс юргисны став миян страна пасьта кызди вынйора боевой клич, кодьяс чуксалёны Советской Союза народьясё гитлеровской поньяслы паньд мудзылтём да пощадатём тыш выльё.

Великий вождь да учитель Сталин ёрт аслас выступлениесын призывайтё колхозникьясё да колхозницаясё уджавны кияс лэдзылтёг, унджык сетны фронтлы да страналы нянь, продукта да промышленносты сырьё.

Германской империалыяс временнё захватитёсны миянлысь аз этша сельскохозяйственной областыя да районьяс. Онй миян колхозьяс водзын сулалё долг — временнё воштём советской территорияяс местаю возместитны фронтлы сымында продукта да сырьё, мыйдта ковмас сылы врагёс дзикёдз бырёдём выльё.

Миян районувса колхозьяс таво получитёсны аз омблы урожай зерновьяслысь, картофель да овощьяслысь. Колхозьяс да колхозникьяс аскадлө мынталёсны государстволы нянь, яй, йёв, картофель. Онй найб планысь вывти оборона фондё сеталёны быдёнён, мыйён сёмын вермёны. Колхозьяс оборона фондё сетёсны 9 вёв, сетёсны мёсыяс, порсыяс, лйён, йёлён, картофельён, деньгаён да с. в.

Но та вылын ми не должёнсь сувтны. Великий отечественной война, кодёс нуёдё став советской народ немецко-фашистской разбойникьяслы паньд тыш, нёшта унджык страна требуйтё продовольственной ресурсьяс. Сталин ёрт тре-

буйтё, медым колхозникьяс, мужчинаяс да нывбабаяс уджалёсны асланыс муяс вылын кияс лэдзылтёг да сетёсны эськё фронтлы да страналы унджык и унджык нянь, яй, промышленносты сырьё.

Советской народ уверен аслас победаын. Сылён делё правйй. Фашистской зверьёс дзикёдз лөб чышкыштёма миян советской Родинаса му вылысь.

Районувса быд колхоз онй жё должен заптыны бур качества койдыс став культураяс кузя. Найёс заптём бёрын прөверяйтны налысь качество, кондиционность. Вичысыны мукёд районьясысь либё областыясысь койдысыяс вайём выльё война кадё оз позь. Колё быд колхозлы та йылысь тэждысыны аслыс, именнө онй.

Колё паськыд размахьясён тылая выльё керавны вёр, паськёдны выльё муяс да видзыяс освоитём. Лёсьёдчыны онйсынь тувсов кёдза кежлө. Тырмымён муяс выльё новлыны местной удобрениеяс. Ремонтируйтны инвентарь.

Машинно-тракторной станцияс не должёнсь кольчыны локтан тувсов кёдза кежлө дасьтысьёмын. Срокись водз помавны тракторьяслы, став прицепной машинаяслы да орудиеяслы бур качества ремонтьяс. Гётёвитны бур кадрьяс — трактористьясё, механикьясё, бригадирьясё.

Сетам героической Красной Армиялы став колана отсёг, медым помёдз разгромитны фашистской оккупантыясёс. Сталин ёрт веськёдлём улын советской народ пыр на победитлис да шедёдас победа и онй. Смерть фашистской захватчикьяслы!

### Честьён выполнитёсны ассыныс обязательство

Айкина сельсоветува колхозьясысь колхозникьяс И. В. Сталин ёртлысь исторической доклад да речь обсуждайтёгён босьтисны обязательство — нянь вартём помавны не сёрёнджык ноябрь 25-30 луньясё.

Колхозьяс ассыныс босьтлём обязательство честьён пёртёсны олёмё. Нянь вартём лон помалёма срок кежлө. Нянь вартём выльё найё используйтесны став машинаяс да средствас. Советьяслөн 7-өд съезд нима артельса шленьяс вартёсны кык сменаён.

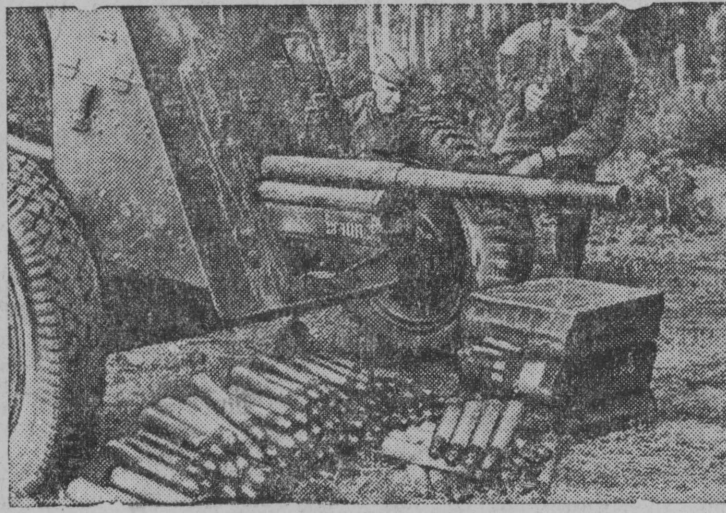
Большевистской ёдьясён вартёсны „На подтёме“ колхоз.

Сельсоветува сизим колхоз лыдысь нянь вартём помалёс 4 колхоз. Правительствоён установитём срок кежлө нянь вартём помаласны и „Путь Сталина“, „Молот“ да „Труд“ колхозьяс.

Сельсовет пасьта колхозьясён зерновой койдыс фондьяс засыпайтёма 148 прөцент выльё, картофель — 96 прөцент выльё.

М. Туркина.

### Действующей Армия.



Немецкой пушка, кодёс захватигёма миян частьясён.

### От Советского Информбюро Из вечернего сообщения 26 ноября

В течение 26 ноября наши войска вели бои с противником на всех фронтах. Особенно ожесточенные бои происходили на Волоколамском и Сталиногорском участках фронта.

За 23 ноября, по полученным дополнительным данным, уничтожено не 19 немецких самолетов, как об этом сообщалось ранее, а 55 немецких самолетов.

За 25 ноября уничтожено 33 немецких самолета. Наши потери — 5 самолетов. За 26 ноября под Москвой сбито 2 немецких самолета.

За 25 ноября нашей авиацией уничтожено 107 немецких танков, до 400 автомашин с войсками, 30 полевых орудий, более 200 повозок со снарядами, 25 зенитно-пулеметных точек, более 50 мотоциклов и истреблено до четырех батальонов вражеской пехоты.

Бойцы тов. Люлишенко 24 ноября разгромили на одном из участков Западного фронта 240 немецкий пехотный полк. На другом участке часть товарища Ермакова за 24 и 25 ноября уничтожила 49 немецких танков и истребила 5 батальонов пехоты противника.

Часть тов. Брынина, действующая на одном из участков Западного фронта, в двухдневном бою за селение В. истребила свыше 1000 немецких солдат и офицеров. Наши бойцы захватили 26 станковых и ручных пулеметов, 3 миномета, радиостанцию, десятки тысяч патронов и другие трофеи.

### Лязам врагёс стальной броняён

Ноябрь 28 лун кежлө госбанка текущей счет выльё районувса уджалысь йёзьянь выль танковой колоннаяс стрёйтём выль личнойён поступитёс 6.328 шайт деньга да райсберкасса — 3 сюрс шайт. Сысысь кындзи, облигациясён — 22

Торья тёдчанлун онй приобретаитё кодза площадьяс водзё паськёдём да зерновьяслысь, технической, овощной культураяслысь да картофельлысь урожайность кыпёдём... „ПРАВДА“.

### Трудовой шайтыяс — танкьяс стрёйтём выльё

Ыджыд подтёмён районын муналисны уджалысь йёзлөн митингьяс да собраниеяс, кодьясёс вёли сийёма танкьяс да самолётьяс стрёйтём выльё средствояс чукёртёмлы.

Торйён нин пёся откликнитисны тайё делёё райцентра служажойяс да интеллигенция. Асланыс митинг вылын сплавконтораса сотрудникьяс личнойён сетёсны 1075 шайт деньга. Сплавконтораса начальникёс вежыс Лопырев ёрт внеситёс 100 шайт, главной бухгалтер Летовальцев — 70 шайт, Заболотный — 50 шайт деньга да уваён мукёдьяс. Коллектив сдایتёс 5 пара лыжи. Кык лунья заработокысь кындзи 2454 шайт дон облигацияяс чукёртёсны Емдин средней школыса работникьяс. НКВД-са сотрудникьяс отчислитёсны куйм лунья работок, кодлөн суммаяс 1130 шайт да облигациясён сетёсны 495 шайт дон. Райздравлөн коллектив сетёс танкьяс стрёйтём выльё 345 шайт деньга личнойён, 400 шайт дон облигацияяс. Лыжияс нёббём выльё наён чукёртёма 377 шайт. Активнойё участвуйтёсны тави комсомолкаяс Матвеева, Миняна да Семенова.

Средствояс отчислайтёны уна мукёд учреждениеяс да организацияяс.

Паськалө Красной Армиялы лыжияс чукёртём да советской танкьяс да самолётьяс стрёйтём выльё средствояс поступайтём. Район кузя чукёртёма 188 пара лыжи. Средней школы да педучилище сетёсны 23 пара. Танкьяс стрёйтём выльё личнойё деньгаён чукёрмис 21521 шайт.

Районувса колхозникьяс друнойё откликнитисны Сталин ёртлөн призыв выльё сетны фронтлы унджык танкьяс, самолётьяс да вооружениеяс.

Зёвсёрт сельсовет кузя чукёртёма 3795 шайт деньга да 3427 шайт дон облигациясён. Айкинаса уджалысьяс сетёсны 6.167 шайт деньга. Лыатысь поступитёс 214 шайт да облигациясён 1365 шайт дон. Тайё куйм сельсоветыс Красной Армиялы сетёс 89 пара лыжи.

Емдинса „Выль ногён“ сельхозартельса шленьяс танкьяс стрёйтём выльё сетёсны 80 шайт деньга личнойён да 520 шайт дон облигацияяс.

Вогвадиноса начальнойё школыын велёдысьяс да ёткымын велёдчысьяс чукёртёсны 180 шайт деньга.

## Советской войскалөн воштөмъяс йылысь гитлеровской фальшивомонетчикъяслөн смехотворной измышленияс

Октябрь 3 лунь радио пыр речын, октябрь 2 лунь немецкой армия кузя приказын Гитлер хвастливоя объявитис советской войскалы паныд заводитчөм решающей наступление йылысь. Гитлер немецясы тылы да войскалы койысны, мый тайё наступление вёчас советской войскалы смертельной удар да война помасяе нёшта төв заводитчөтдз. Но, кызди шуё роч пословица — „страшней вёт, да милостив ен“, Гитлер обещайтөм наступление заводитчис... и трескөн провалитчис. Төв заводитчис, советской армияс не сомн абу бырёдөма, а война бын нёшта водзё ёнысны, агитлеровской грабярмия, тойёсь, насытөм да тшыг гальскө пиньяснас кыздысь да тшыгысь. Гитлер нёшта ётчыд лоис немецкой народ водзын кызди отъявленной демагог да порьясысь. Татшөм конфузной провалкөд йитөдч Гитлер ёни бара вынужден веглясынь ужөн Германияса население водзын да бара порьясынь, ошйысынь да порьясынь.

Немецкой армиялөн командование, асывылын война заводитчан лунсянь, вит төльсь тырөмкөд йитөдч, Германияса население ёе успокоитөм могысь шыбытис выль трук, советской воштөмъяс йылысь фальшивой да смехотворной даннойяс публикуйтөмөн. Со тайё нелепой даннойяс. Июнь 22 лунсянь ноябрь 20 луньдз кад чөжся немецкой войска, быттьокө, босьтисны 3.725.600 пленнойёс, жугөдисны 389 большевистской дивизия. Советской войска воштисны, быттьокө, 8 миллион солдатөс, 22 сюрс сайё танк,

27 сюрс орудие, 15.454 самолёт, уна военной да торговой корабляс. Но та выль большевикъяслөн воштөмъяс, оказывайтчө, нёшта оз помасянь. Оказывайтчө, мый немецкой войска захватитисны, быттьокө, территория 75-миллионной населениеён да тайё территория вылас захватитисны военной заводьяс, кодьяслөн общой производительностьюс составляйтө советьяслөн став военной промышленностьюс кум нельёд юкөнсө.

Гитлер да сылөн командование кё эськө обладайтисны юморлөн көть кутшөмкө чувствонь, — найё эськө дасысь думайтисны тайё смешной даннойясеё публикуйтөдз. Збыльсь — советской войска кё иметөны татшөм астрономической воштөмъяс ловья вынын да техникань, то ювсь, мыйла жө гитлеровской воинство оз сулав ёни Уральской хребет сайын, а топчитчө Москва дорын? Оз-ё нин ветряной мельницажкөд войитны хваленой гитлеровской бандаяс? Гөгөрвоана, некутшөм территория 75-миллионной населениеён немецяс аз занимайтлыны. Советской население, гитлеровской грабительясысь, насильникъясысь да убийцаысысь волчой повадкаяс төдөмөн, асла основной массаын аскадө эвакуируйтчис Советской Союза асывын районьясө. Населениелөн жө юкөн, кодэ эз вевъяв мунны немецясон временно займитөм районьясысь, тырөма захватчикяе динө некротимой ненавистьён, мый аддзө асысь медся яркөй выражение партизанъяслөн замечательной действиеясынь.

И военной заводьяс немецяс сиджө эз захватит-

ны. Немецьясон займитөм районьясысь став заводьяс да фабрикаяс эвакуируйтөма Советской Союза асывын районьясө, и на лыдысь унаён нин выль местаын сетөны Красной Армиялы танкяяс, самолётяяс, пушкаяс, боеприпасяяс. Неуна предприятиеяс, кодьясөс эвакуируйтны азудайтчы, немецяс збыльсь захватитисны... Но захватитисны кызди развалинаяс, кодьясөс взорвитөма да бырёдөма советской войскалөн.

Кызди тыдалө висьталөмсьяс, гитлеровской сподручнойяс сфабрикуйтисны советской воштөмъяс йылысь даннойяс принцип серти — „абу любө эн кывзы, а порьясынь эн мешайт“.

Но сувтө нёшта татшөм вопрос. Мыйла гитлеровской заправилөяс упорной замалчивайтөны асысьны собственной воштөмъяс йёзын да техникань? Кодлы кызди не немецясы төдны асланыс воштөмъяс йылысь, а век жө чөволөны, быттьокө воманыс ва босьтисны. Тайё вопрос вылас өтвет вермас лоны сомнөти — немецяс воштисны эштөм уна йёзсө да техника, мый Гитлер да сылөн бандаяс смертельно полөны висьтавын немецкой народлы немецкой армиялөн воштөмъяс йылысь правда. Но правда он дзөб. Догадывайтчө тайё правда йывсьи и немецкой народ. Да и кызди не догадайтчыны, пöшти быд немецкой семьян кё эм семьясавиөм либө ранитчөм шлен.

Немецясысь да миян войскалысь войналөн вит төльсь чөжся воштөмъяс характеризуйтөм могысь вайөдам татшөм неопровержимой даннойяс:

Немецяслөн воштөмъяс	Миян воштөмъяс
6.000.000 гөгөр морт виөмъясөн, ранейясон да пленнойясон.	2.122.000, сы лыдысь: виөмъясөн—490 сюрс, раненнойясон—1.112 сюрсөдз, без вести вошөмъясөн—520 сюрс, 7.900 танк.
Танкяяс—15.000 сайё.	6.400 самолёт.
Самолётяяс—13.000.	12.900 орудие.
Орудиеяс—19.000-өдз.	

Пленнойяслөн показаниеясысь тыдалө сиджө, мый заводитчөм төв, кодэ эз пырлы немецкой командованиелөн расчетө, кылөдс немецкой салдатяс пөвсын массөвой заболеваниеясысь гы простудасысь, кымөмысь, легочной заболеваниеяс, грипп да с. в. Войналөн ножалөм, армия омөля снабжайтөм, заводитчөм кодздытьяс пыр ёнджыка

орөдөны разбойничой фашистской армиялысь физической да моральной состояние.

Татшөмбөсь действительной да правдивой даннойяс гитлеровской да советской войскалөн воштөмъяс йылысь войналөн вит төльсь чөжөн.

Но враг, некутшөм воштөмъяскөд лыддысьтөг, пискөдчө водзё. Сийё эзв-

### ВРАГЛӨН ВОЙСКА КУЗЯ УДАР

Ростов-на-Донусянь рывывылын Южной направлениеясысь ёти вылын Красной Армияса войскалөн предпринимтөм контраступление результатеын 1941 во ноябрь 20-23 луньяс чөжся бойясын разгромитөма немецкой 49-өд горнострелковой корпус, дивизия СС

„Викинг“ да 16-өд танковой дивизия. Ицөдм бойясын миян боецьясон захватитөма 111 орудие, 55 танк, 83 пулемёт, 36 миномёт, 360 автомашина, 115 мотоцикл да уна мукөд военной оружие. Прөтивник коллис бой мунап поле вылө сизим сюрс сайё виөмъяс-

тө медбөртя вынъяс сы могысь, медым захватитны Москва. Но, кызди шуёны, тайё зависитө не сомн хвастун Гитлерясы. Уна миллионной советской народ да сылөн Красной Армия помаласны война сомн врагөс тырвийё разгромитөмөн. Врагөс тайё разгромитөмыс должен заводитчыны Москва дорын.

**Совинформбюро.**

өн. Тайё каднас миян войскалөн уськөдөма 44 немецкой самолёт. Ноябрь 23 лунь Красной Армияса частьяс, прөтивникөс преследуйтөмөн, исходной позицияс вывсынь водзё мунысны 60 километр вылө.

**Совинформбюро.**

## У К А З

СССР Верховной Совет Президиумлөн

### СССР-са холостякъяс, одинокаяс да челядтөм гражданина вылө налог йылысь

СССР-са Верховной Совет Президиум **постановляйтө:**

**Статья 1.** Установитны 1941 вося октябрь 1 лунсянь налог СССР-са одинокой да челядтөм граждана вылө.

**Статья 2.** Налогөн облагайтөны одинокой да челядтөм семейной граждана: мужчинаяс 20 арөс бөрын 50 арөсөдз да нывбабаяс 20 арөс бөрын 45 арөсөдз.

**Статья 3.** Налогөн обложитөмысь освобождайтөны:

а) Военнослужащөйяс да налөн гөтыряс;

б) Средней да высшой учебной заведениясынь велөдчысыяс мужчинаяс 25 арөсөдз да нывбабаяс 23 арөсөдз;

в) Пенсионеряс;

г) Кыкнан пола йёз, налы либө найё супругаясы кё здоровье состояние кузя врачөбой комиссиялөн решение серти, противопокажитөма деторождение.

**Статья 4.** Рабочөйясысь да служащөйясысь да подоходной налогөн обложитөм кузя на динө приравнитөм гражданаысь налог предприятиясон, учреждениеясон да организациясон исчисляйтө налөн кольөм төлысья зарыботок серти да удждонысь удерживайтө текущөй төлысья первой джыныйя татшөм размерьясын:

а) 150 шайтөдз төлысья зарыботок дырйи—5 шайтөн төлысь;

б) 150 шайтысь уджык төлысья зарыботок дырйи—зарыботокысь 5 прөцент размерын.

**Статья 5.** Литераторясысь да искусство кузя работникясысь предприятиеясон, учреждениеясон да организациясон налог исчисляйтө удждонысь 5 прөцент размерын да удерживайтө быд мынтысгөн.

**Статья 6.** Мукөд гражданаысь (тайё указлөн 4—5

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН, СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

1941 вося ноябрь 21 лун.

### Английской армиялөн военно-воздушной вынъяс.



„Мерлин“ бомбардировщикяе старт вылынбөс. Фотохроника ТАСС